

INTERREG AB RÉFUGIÉS SOCIAL

POUR UN RÉSEAU TRANSFRONTALIER DES ACTEURS EN SANTÉ MENTALE

Programme de rencontres organisé par le CRéSaM (Centre de Référence en Santé Mentale) et sa Concertation Wallonne "Exil et Santé Mentale"

Dans le cadre d'un partage d'expériences transposables, le CRéSaM propose l'organisation de rencontres axées sur les spécificités actuelles du champ d'intervention lié à la clinique de l'exil. Ces moments d'échanges permettront d'apporter un éclairage sur la diversité des situations et méthodologies caractérisant l'accompagnement psychologique des personnes étrangères ou d'origine étrangère".

WEBINAIRE 2 23 février 2021 de 10h30 -12h30

"Territoire(s), langage, dialogue et narrativité. La place et le vécu émotionnel de l'interprète dans la construction d'une relation thérapeutique".

La fonction, le rôle et la position du traducteur/interprète occupent une place particulière dans le dialogue thérapeutique propre à la clinique de l'exil. À la fois tiers intervenant, référent culturel, accompagnateur social et entité neutre, cet intermédiaire transforme pour le patient, comme pour le thérapeute, les conditions du dévoilement. Quelles implications suggère l'intervention de ces passeurs de mots, passeurs de maux dans le contexte d'un récit relayé ? Comment construire les conditions d'une collaboration soutenante et constructive ?

Intervenants

*Ramaris Zapata - Psychologue Clinicienne - Coordinatrice Santé En Exil
Martin Claessens - Psychologue clinicien - Santé En Exil
Avec la participation d'un interprète du Setis Wallon (Service de Traduction et d'Interprétariat Social)*

Infos / inscription (gratuit)
i.benbellat@cresam.be

OBJECTIFS DU PROJET :

Dans le cadre d'un partage d'expériences transposables soutenu par l'expertise accumulée par la Concertation Exil et Santé Mentale, en wallonie, au cours de ces dernières années, le CRéSaM propose l'organisation de quatre rencontres axées sur les spécificités actuelles du champ d'intervention lié à clinique de l'exil.

Ces moments d'échanges permettront d'apporter un éclairage réciproque sur la diversité des situations et méthodologies sillonnant l'accompagnement psychologique des personnes étrangères ou d'origine étrangère. Une première partie de ce travail de transmission se développera sous la forme de webinaires explorant certaines problématiques centrales à la clinique de l'exil, tout en veillant à faire émerger de nouveaux pôles de réflexion.

« Une capacité d'innovation sociale duplicable à l'ensemble du territoire transfrontalier. »

À l'issue de ces premiers éléments, la deuxième partie du travail prendra place au sein d'une journée d'échanges croisant les approches des trois versants investis dans le projet AB réfugiés social. L'objectif de cette journée consistera à poser les premiers jalons de synergies transfrontalières capables de répondre aux mobilités inscrites dans le parcours des demandeurs d'asile, des réfugiés et des personnes d'origine étrangère en général.

PUBLIC CIBLE :

Ce programme de rencontres s'adresse à toute personne intervenant auprès de personnes étrangères ou d'origine étrangère (Intervenants sociaux, psychologues, agents des centres d'hébergement pour demandeurs d'asile, associations d'aide aux personnes étrangères ou d'origine étrangère...)